

ISO 9094:2022-11 (E)

Small craft - Fire protection

Contents		Page
Foreword		v
Introduction		vii
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	2
4	Fire prevention	4
4.1	Cooking and heating appliances	4
4.1.1	General	4
4.1.2	Appliances with flues	4
4.1.3	Permanently installed fuel systems	4
4.2	Materials near cooking or heating appliances	4
4.2.1	General	4
4.2.2	Protection from open flames	5
4.2.3	Protection from radiated heat devices	6
4.2.4	Protection from solid fuel appliances	7
4.2.5	Protection from electrical appliances	7
4.3	Engine and fuel compartments and exhausts	7
4.3.1	General requirements not dependent on fuel type	7
4.3.2	Specific requirements for compartments containing fixed petrol engines and permanently installed petrol tanks	8
4.3.3	Specific requirements for compartments containing portable petrol- engine equipment and portable petrol tanks or containers	9
4.4	Electrical installations	9
4.5	Liquefied petroleum gas (LPG) systems	9
4.5.1	General	9
4.5.2	LPG systems not used for propulsion	9
4.5.3	LPG systems used for propulsion	9
4.5.4	Self-contained portable appliances	9
4.6	Ignition protection	9
4.7	Decklights	10
5	Fire detection	10
6	Fire escape	10
6.1	Fire escape routes	10
6.1.1	General	10
6.2	Fire exits	11
6.2.1	General	11
6.2.2	Minimum clear dimensions	11
6.2.3	Positioning fire exits	11
6.2.4	Capability to open fire exits	11
6.2.5	Deck hatches designated as fire exits	12
6.2.6	Watertightness of fire exits	12
7	Fire-fighting equipment	12
7.1	Purpose	12
7.2	Protection of habitable spaces containing sleeping bunks	12

7.3	Protection of habitable spaces containing cooking and heating appliances	12
7.4	Protection of engine compartment(s)	12
7.4.1	General	12
7.4.2	Fire ports	13
7.5	Portable fire extinguishers	14
7.5.1	Purpose	14
7.5.2	General requirements	14
7.5.3	Carbon dioxide (CO ₂) extinguishers	14
7.5.4	Location and capacity of portable fire extinguishers	15
7.6	Fixed fire extinguishing systems	15
7.6.1	Purpose	15
7.6.2	General requirements	15
7.6.3	General installation requirements	16
7.6.4	Activation of the system	17
7.7	Fire blanket	17
8	Displayed information	18
8.1	General requirements	18
8.2	Fixed system warning for non-asphyxiant medium	18
8.3	CO ₂ portable extinguisher	18
8.4	Storage of ladder to escape hatch	19
8.5	Displayed symbol requirements	19
9	Owner's manual	19
Annex A (normative) Information in the owner's manual		20
Annex B (informative) Classification of fires, fire ratings according to EN 3-7 and selection of portable fire extinguishers		23
Annex C (informative) Selection of fixed fire extinguishing systems		25
Bibliography		27